

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 22: Architektur hören

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INTERIEUR  
RÄUME FORTRÄUME



## SWISSDOOR – Treten Sie ein

Kaum ein anderes Türsystem gibt Ihren Räumen eine schönere Ausprägung. Industrielle und private Nutzer freuen sich. Ein Potenzial, mit dem Räume nur gewinnen. Offenheit. Variable Lichtgestaltung. Schöne Optionen bei Dekor und Farben. Die minimierten Türbeschläge erhöhen die Anmutung von Transparenz.



Verlangen Sie unsere Broschüre für SWISSDOOR-Türsysteme.  
Oder den Gesamtkatalog INTERIEUR – Räume für Träume,  
Ideen aus Glas auf 160 Seiten: [www.glastroesch.ch](http://www.glastroesch.ch)



Serie fina

**sedorama**

Sedorama AG  
3072 Ostermundigen 2-Bern

T +41 (0)31 932 22 32  
[www.sedorama.ch](http://www.sedorama.ch)

**besessen.**  
Stühle | Tische | Betten

gruner | &gt;

Wir sind ein erfolgreiches Planungs-Unternehmen mit hohem Bekanntheitsgrad im In- und Ausland.

Zur Verstärkung unserer Sparte **"Konstruktiver Ingenieurbau"** suchen wir einen vielseitigen, fachlich versierten und engagierten (Dame oder Herr)

## PROJEKTLEITER KONSTRUKTIVER INGENIEURBAU

Wir stellen uns dabei einen **dipl. Bauingenieur** vor mit mehreren Jahren Berufserfahrung in der Tragwerksplanung und Projektleitung. Als teamfähige und kreative Persönlichkeit pflegen Sie einen offenen und konstruktiven Umgang mit Kunden, Unternehmern und dem Projektteam. Sie überzeugen zusätzlich durch Ihre Sozialkompetenz und vorzugsweise durch gute Englischkenntnisse. Bei Kunden- und Baustellenbesuchen besteht die Möglichkeit das Projektteam sporadisch im Ausland zu vertreten.

Diese verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Position bietet viel Raum das Arbeitsumfeld aktiv zu gestalten. Unternehmen, Stelle und Arbeitsbedingungen sind attraktiv. Für Fragen steht Ihnen Martin Brotzer, Geschäftsleiter, Tel. 056 460 69 14 oder [martin.brotzer@gruner.ch](mailto:martin.brotzer@gruner.ch), gerne zur Verfügung und freut sich auf Ihre Bewerbung.

ISO 9001

### Gruner Ingenieure AG

Altenburgerstr. 49, CH-5200 Brugg, Telefon +41 56 460 69 69, Fax +41 56 441 15 75  
[mail@gruner.ch](mailto:mail@gruner.ch), [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

## Corak Engineering

### Die Bauspezialisten

**Corak AG**  
 Herrligstr. 14  
 8048 Zürich  
[info@corak.ch](mailto:info@corak.ch)

Zürich 043 311 85 25  
 Basel 031 302 95 00  
 Bern 061 311 60 60  
 Chur 081 252 40 76



ANALYSEN



EXPERTISEN



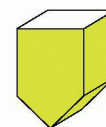
INSPEKTIONEN



PLANUNGEN



REALISATIONEN



KONTROLLEN

[www.corak.ch](http://www.corak.ch)

## Ausbildung Baubiologie/Bauökologie



Nachhaltig Planen und gesund Bauen kann gelernt werden. Nutzen Sie unser Wissen für Ihre erfolgreiche berufliche Zukunft. Die Bildungsstelle Baubiologie SIB führt eine modulare baubiologische / bauökologische Weiterbildung durch, welche insgesamt 10 Module umfasst und mit einem eidg. Fachausweis abgeschlossen werden kann (eduQua – zertifiziert). Es können auch nur einzelne Module besucht werden.

**Wann** Samstag oder Freitag  
 Beginn jederzeit möglich, da der Kurs modular aufgebaut ist.

**Infos** Genossenschaft Bildungsstelle Baubiologie SIB  
 Andreas Graf, Binzstrasse 23, 8045 Zürich  
 Tel. 044 451 01 01, Fax 044 401 02 79  
 E-Mail: [bildungsstelle@baubio.ch](mailto:bildungsstelle@baubio.ch) [www.bildungsstellebaubio.ch](http://www.bildungsstellebaubio.ch)

## CONSTRUMEDIAT

### BEIM PLANEN UND BAUEN

Prävention, Lösungssuche, Schadensbegrenzung  
 Vertragsmanagement, Konfliktberatung, Mediation

### Jürg Gasche

Mediator und Rechtsanwalt  
[www.construmediat.ch](http://www.construmediat.ch)  
 Tel. +41 44 248 38 98





## Berufliche Chance für Nachwuchskader

Schätzen Sie selbständiges Arbeiten, fachliche Freiheiten und unkomplizierte Entscheidungswege?

Unsere Mandantin ist eine zukunftsorientierte Ingenieurunternehmung, welche in prosperierenden Gemeinden im Grossraum Zürich tätig ist. Für diese interessante, neugeschaffene Position suchen wir einen ambitionierten und engagierten

# Ingenieur / Planer als Generalist

### Ihre Aufgaben:

In dieser Schlüsselposition sind Sie direkt dem Geschäftsbereichsleiter Tiefbau unterstellt und agieren als sein Stellvertreter.

Neben der selbständigen Planung und Projektierung von Strassen und anspruchsvollen Verkehrsanlagen erarbeiten Sie Konzepte, Vorprojekte, Erschliessungsstudien und Variantenvergleiche.

Als Generalist bearbeiten und begleiten Sie die Projekte von der ersten Idee bis zum Bauprojekt.

Sie werden nach und nach in die Unternehmensführung eingebunden und erhalten entsprechende Verantwortung und Kompetenzen.

Sie übernehmen schrittweise die Kontakte und gewinnen das Vertrauen der Entscheidungsträger in den Mandatsgemeinden.

### Ihr Profil:

Sie sind ein kundenorientierter Kulturingenieur, Bauingenieur oder evtl. Raumplaner, der den nächsten Karriereschritt wagen will.

Neben Ihrer Fachkompetenz sind Sie stark in Konzepterarbeitung und Projektleitung.

Sie arbeiten gerne mit Behörden zusammen, kennen die Verfahrensabläufe in der öffentlichen Verwaltung, sowie das Bau- und Planungsrecht.

Sie sehen sich als Generalist, sind eine kommunikative und verhandlungsstarke Persönlichkeit und haben die Fähigkeit Brücken zu schlagen.

Sie haben die Zielsetzung, zukünftig eine Unternehmung als GL- Mitglied zu vertreten.

### Ihre Chancen:

Eine entwicklungsfähige Position mit verantwortungsvollen Aufgaben und grosser Selbständigkeit.

Die Chance, sich persönlich einzubringen und etwas zu bewegen.

Sie werden Mitglied einer erfolgreichen Unternehmung die Ansehen geniesst und ein gutes Vertrauensverhältnis zu den Auftragsgemeinden hat.

**Scalis AG** • Personal- & Unternehmensberatung • Andreas Wieser • Affolternstrasse 18 • CH-8105 Regensdorf / Zürich

Tel. dir. 043 388 70 07 • Mobile 079 658 07 66 • andreas.wieser@scalys.ch • www.scalys.ch



**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Swiss Federal Institute of Technology Zurich**

An der **Professur für Architektur und Bauprozess, Prof. Sacha Menz** des Departements Architektur an der ETH Zürich ist per sofort oder nach Vereinbarung eine Stelle als

# Wissenschaftl. AssistentIn 80 - 100 %

zu besetzen.

### Aufgabenbereich

Sie beteiligen sich an einem Forschungsprojekt, das die Auswirkungen auf die Kompetenz der Planer innerhalb künftiger Public-Private-Partnership Projekte (PPP Projekte) in der Schweiz auf die Qualität der gebauten Umwelt und auf die Planerbranche untersucht. Die Studie wird zusammen mit dem Institut für Bauplanung und Baubetrieb (IBB) der ETH Zürich, dem Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverband (SIA) und zwei privaten Unternehmen aus dem Planungsbe- reich erstellt. Ihr Aufgabenbereich wird sowohl die Grundlagenforschung als auch die Ausar- beitung umfassen. [www.bauprozess.ethz.ch](http://www.bauprozess.ethz.ch)

### Anforderungen:

Sie verfügen über einen anerkannten Hoch- schulabschluss mit Vorteil in Architektur, Ingenieurwissenschaften oder Ökonomie. Interdisziplinäres und methodisches Arbei- ten wird vorausgesetzt.

### Leistungsangebot:

Wir bieten eine zukunftsorientierte Tätigkeit, die Zusammenarbeit mit internationalen Fir- men und Universitäten, ein hoch motiviertes Team und einen exzellenten Arbeitsplatz am Hönggerberg in Zürich an einer der führen- den Hochschulen.

### Zusätzliche Informationen erhalten

Sie gerne von Herrn Axel Paulus, Professur für Architektur und Bauprozess, Tel. +41 44 633 66 57, [bauprozess@arch.ethz.ch](mailto:bauprozess@arch.ethz.ch).

Bitte sende Sie Ihre vollständigen Bewer- bungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) unter Kennwort HBT-PPP an ETH Zürich, Herrn Hans-Peter Widmer, Human Resources, Turnerstrasse 1, 8092 Zürich, [widmer@pa.ethz.ch](mailto:widmer@pa.ethz.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Stellen finden Sie unter [www.pa.ethz.ch](http://www.pa.ethz.ch)





## Einsitz in der Unternehmensleitung

Grosses, innovatives Ingenieur-Unternehmen im Raum Zürich mit starker Marktposition, sucht eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit für die interessante und verantwortungsvolle Kaderposition

# Geschäftsbereichsleiter Infrastruktur

### Ihre Aufgaben:

Führung des Bereiches Infrastruktur mit 25 MA (Ver- und Entsorgung / Strassenbau / Bahnbau).  
Sie tragen die personelle, strategische und operative Verantwortung und haben die entsprechenden Kompetenzen.  
Übergreifende Projektkoordination, Repräsentationspflichten und Zusammenarbeit mit den Behörden.  
Gezielte Akquisition, Pflege langfristiger Kundenbeziehungen sowie Erkennen und Erschliessen von neuen Märkten.  
Mitwirkung bei der strategischen und organisatorischen Planung sowie deren Umsetzung auf Stufe Unternehmen.

### Ihr Profil:

Generalist im Tiefbau, Bauingenieur FH / ETH oder Kulturingenieur.  
Unternehmertyp, mit ausgewiesener Führungserfahrung und betriebswirtschaftlicher Weiterbildung.  
Sie verfügen über Know-how in der Leitung und Realisierung von anspruchsvollen Projekten und haben Erfahrung in der Akquisition.  
Sie sind ein Leadertyp mit hoher Sozialkompetenz und besitzen die Fähigkeit Brücken zu schlagen.  
Ihre besonderen Qualitäten sind Kommunikations- und Verhandlungsstärke, Kreativität sowie vernetztes Denken.  
Sie sind an einem langfristigen Engagement interessiert und möchten eine der wichtigsten Schlüsselpositionen der Firma übernehmen.

### Ihre Chancen:

Eine verantwortungsvolle Kaderposition mit Handlungsspielraum und Kompetenzen.  
In leitender Position etwas zu bewegen und die Zukunft der Unternehmung aktiv mitzugestalten.  
Ein motivierendes Arbeitsklima sowie eine intakte Unternehmenskultur, in der „Familienverträglichkeit“ und Wertschätzung der Mitarbeiter gross geschrieben wird.

**Scalis AG** = Personal- & Unternehmensberatung = Andreas Wieser = Affolternstrasse 18 = CH-8105 Regensdorf / Zürich  
Tel. dir. 043 388 70 07 = Mobile 079 658 07 66 = andreas.wieser@scalis.ch = www.scalis.ch

## Suter • von Känel • Wild • AG

Orts- und Regionalplaner FSU sia Telefon 044 315 13 90 Fax 044 315 13 99  
Baumackerstr. 42 Postfach 8050 Zürich info@skw.ch www.skw.ch

Unser Planungsbüro mit rund 20 Mitarbeitenden bearbeitet spannende Fragestellungen zu vielfältigen raumplanerischen Themen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

## Raumplaner/in

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Siedlungsentwicklung: konzeptionelle Arbeiten im Bereich der Richt- und Nutzungsplanung, städtebauliche Studien
- Verkehr: Verkehrsberuhigungs- und Gesamtverkehrskonzepte, Tempo-30-Gutachten, Parkraumplanungen
- Freiraum: Strassen- und Aussenraumgestaltungen, Bachrevitalisierungen
- Beratung und Umsetzung: baurechtliche Baugesuchsprüfung, rechtliche Regelungen, Meinungsbildungsprozesse usw.

Sie sind eine initiative Persönlichkeit und bringen einige Jahre Raumplanungserfahrung mit. Sie übernehmen gerne Verantwortung, arbeiten selbständig und sind gewandt im schriftlichen, mündlichen und grafischen Ausdruck.

Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Arbeitsgebiet in einem kollegialen Team.

Geme erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen per Post. Auskunft erteilt Ihnen gerne Sandra Andreossi oder Peter von Känel. Besuchen Sie unsere Homepage: [www.skw.ch](http://www.skw.ch).

Wir bearbeiten anspruchsvolle Bauaufgaben und suchen jeweils eigenständige und nachhaltige Lösungen.  
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

## Architekt/Architektin FH

Mit einigen Jahren Erfahrung, für Ausführungsplanung und allgemeine Projektleitungsaufgaben.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

CH-3600 Thun Militärstrasse 9a  
T 033 225 20 20 F 033 225 20 37  
info@vbarch.ch www.vbarch.ch

**VIKTOR BURRI AG**  
**ARCHITEKTEN**

## ENTWURFS ARCHITEKT/-IN ETH/FH

### WIEDERKEHR KRUMMENACHER ARCHITEKTEN AG ZUG

BESUCHEN SIE UNS – WIR FREUEN UNS AUF DIE ZUSAMMENARBEIT

Bewerbungsadresse: Chamerstrasse 22, Postfach 4356, 6304 Zug  
e-mail: [info@wk-architekten.ch](mailto:info@wk-architekten.ch) homepage: [www.wk-architekten.ch](http://www.wk-architekten.ch)  
Tel. 041/711 12 71 Fax 041/710 36 80

## Feel the Sika Spirit

Sika ist ein weltweit tätiges, innovatives Unternehmen für chemische und technische Spezialitäten in den Bereichen Bau und Industrie. Wir legen an unsere Leistungen hohe ethische Massstäbe an und fördern ein Betriebsklima, in welchem sich Leistungsbereitschaft und gegenseitige Wertschätzung entfalten können.

Für unser professionelles Team «Business Support» im Geschäftsbereich Construction der **Sika Schweiz AG** suchen wir für das **Gebiet Zürich, Ostschweiz und Graubünden** eine/n

## Ingenieur- und Bauherrenberater/in

In dieser Funktion beraten Sie selbstständig Ingenieure und Architekten, Generalunternehmungen und Bauherren für technisch und wirtschaftlich vorteilhafte Systemlösungen. Als Gebietsverantwortliche/r betreuen Sie auch wichtige Objekte und pflegen regelmässig Kontakte zu Key Account Kunden. Ihnen obliegen die erfolgreiche Marktumsetzung mit unseren Systemen sowie die Projektakquisitionen zusammen mit unseren Verkaufseinheiten. Die administrative Begleitung der Objekte, wie auch das Vermitteln von Fachwissen bei Informationsveranstaltungen und Kundenevents gehören ebenfalls zu Ihrem Aufgabenbereich. Sie wirken bei spezifischen Fachprojekten und der aktiven Beobachtung der Marktentwicklungen mit und bringen Ihr Fachwissen sowie Ihre Informationen über Kundenbedürfnisse unterstützend ein.

Um diese vielseitige Tätigkeit erfolgreich auszuführen, bringen Sie einen Fachausweis als Bauingenieur/in, evtl. Architekt/in FH oder Bauführer/in SBA und mind. 5 Jahre Berufspraxis in einem Planungs- und evtl. in einem Bauunternehmen mit. Erfahrungen in Verkauf und Beratung sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse erleichtern Ihnen den Einstieg. Sie verfügen über gute EDV-Anwenderkenntnisse, Devisierungsprogramme sind Ihnen nicht ganz fremd und nebst fließendem Deutsch in Wort und Schrift sind Sie auch offen für Weiterbildung. Wir wenden uns an eine teamorientierte, flexible und kontaktfreudige Persönlichkeit mit selbstständiger Arbeitsweise.

Sind Sie interessiert? Frau Esther Martinez freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung und erteilt gerne weitere Auskünfte (+41 58 436 45 47 oder [martinez.esther@ch.sika.com](mailto:martinez.esther@ch.sika.com)).



**Sika Schweiz AG**  
Abteilung Personal, Tüffenwies 16, CH-8048 Zürich, [www.sika.ch](http://www.sika.ch)



## Baudirektion Kanton Zürich

### AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Die Baudirektion ist ein zeitgemäss organisiertes Dienstleistungsunternehmen der Kantonalen Verwaltung. Die knapp 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers suchen wir für die Sektion Abfallwirtschaft per 1. Oktober 2008 eine engagierte Persönlichkeit für die abfall- und gewässerschutzrechtliche Aufsicht von thermischen Entsorgungsanlagen im Kanton Zürich. Wir suchen eine/n

## Maschineningenieur/in / Verfahreningenieur/in ETH

Zu Ihren Kernaufgaben gehören:

- Aufsicht und Kontrolle über den Betrieb der Kehrichtheizkraftwerke und weiterer Abfallanlagen
- Kapazitätsplanung der Abfallanlagen im Rahmen der kantonalen Abfallplanung
- Beurteilung von Baugesuchen und Umweltverträglichkeitsprüfungen
- Erarbeitung der Betriebsbewilligungen und Wahrnehmung des Umweltvollzugs im Bereich Abfallwirtschaft und Gewässerschutz
- Entwicklung von Kenntnissen betreffend innovativer Verfahren und Einsatz für die ökologische Entwicklung von Abfallanlagen.
- Aufsicht über die Entwicklung der Kosten bei der thermischen Verwertung der Siedlungsabfälle
- Leitung von bzw. Mitwirkung in wissenschaftlichen und technischen Projekten.

Anforderungen:

- Abschluss eines Hochschulstudiums in Maschineningenieurwesen, Verfahrenstechnik oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige berufliche Erfahrung
- Hohe Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck
- Guter Kommunikator mit sicherem Gespür für das Wesentliche
- Freude an Öffentlichkeitsarbeit und der Erbringung von Dienstleistungen
- Fähigkeit zur Teamarbeit und zur konsensorientierten interdisziplinären Zusammenarbeit
- gutes Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Gute EDV-Kenntnisse in der Anwendung von MS-Office

Wenn Sie den Anforderungen entsprechen und Interesse an einer spannenden Tätigkeit im Vollzug der Umweltschutzgesetzgebung haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Wir bieten eine vielseitige und spannende Tätigkeit in einem Team von Abfallfachleuten mit viel Gestaltungs-freiraum, einen Arbeitsplatz nahe beim Hauptbahnhof und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Dr. Elmar Kuhn, Tel. 043 259 39 78, gerne zur Verfügung. E-Mail: [elmar.kuhn@bd.zh.ch](mailto:elmar.kuhn@bd.zh.ch). Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, René B. Spörri, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 043 259 32 04. E-Mail [rene.spoerri@bd.zh.ch](mailto:rene.spoerri@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)





Grün Stadt Zürich entwickelt Grün- und Freiräume für die unterschiedlichen Bedürfnisse der Bevölkerung und zur Erhaltung einer hohen Lebensqualität. Wir pflegen Grünräume aller Art: den Stadtwald und den Naturwald im Sihltal, die Parkanlagen, See- und Bachufer, Schulhausanlagen, Friedhöfe und Sportplätze, Alleen, Biotope und edle Gärten, den Wildpark Langenberg und die Landwirtschaftsbetriebe. Rund 450 Mitarbeitende setzen sich für das Wohl der Bevölkerung ein.

Der Fachbereich Projektierung und Bau entwickelt und realisiert zusammen mit unseren Kunden und beauftragten Fachspezialisten Projekte für Neubauten und Sanierungen im Grünbereich der Stadt.

Wir suchen für den Fachbereich Projektierung und Bau eine/n

## Landschaftsbauzeichnerin / Landschaftsbauzeichner 80–100%

mit dem Aufgabenschwerpunkt Schulgrün und Spielplätze.

### Ihre Aufgaben:

- Zeichnerische Bearbeitung von gestalterisch und technisch anspruchsvollen Projekten
- Projektassistenz zur Unterstützung der Projektleitung
- Selbständige Bearbeitung kleinerer Projekte, von der Projektentwicklung bis zum Abschluss
- Unterstützung bei der Ausbildung von Lernenden LandschaftsbauzeichnerInnen in der Funktion der Berufsbildnerin / des Berufsbildners

### Unsere Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Landschaftsbauzeichnerin / Landschaftsbauzeichner oder Vergleichbares
- Berufserfahrung, vorzugsweise im Zusammenhang mit Projekten im öffentlichen Raum
- gute Kenntnisse von CAD und bautechnischen Fragestellungen, mit Vorteil auch Erfahrung in der Baubegleitung
- Interesse an der Ausbildung von Lernenden, bereits bestehende Erfahrungen sind auch hier ein Vorteil
- Sie arbeiten selbständig und können sich schnell in ein bestehendes Team einfügen
- Sie schätzen ein vielseitiges Arbeitsgebiet, den Umgang mit Kunden und Beauftragten und scheuen auch administrative Aufgaben nicht

Wir bieten Ihnen ein kollegiales Arbeitsumfeld und einen Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs Zürich. Zudem offerieren wir Ihnen ein attraktives Aus- und Weiterbildungsangebot sowie gute Sozialleistungen. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige schriftliche Bewerbung bis 6. Juni 2008 an Grün Stadt Zürich, Maya Borer, Leiterin Personal, Beatenplatz 2, 8001 Zürich. Stellenbezogene Fragen beantwortet Ihnen Reto Sigel, Leiter Fachbereich Projektierung und Bau, Telefon 044 412 42 70.

Tiefbau- und Entsorgungsdepartement





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
**Bundesamt für Bauten und Logistik**  
BBL

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Dienstleistungszentrum Personal EFD,  
Personalgewinnung, Frau Ch. Nussbaum,  
Holzikofenweg 36, 3003 Bern.

Fachliche Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Hanspeter Winkler, Abteilungsleiter  
Projektmanagement, Tel: 031 322 22 80,  
E-Mail: hanspeter.winkler@bbl.admin.ch.

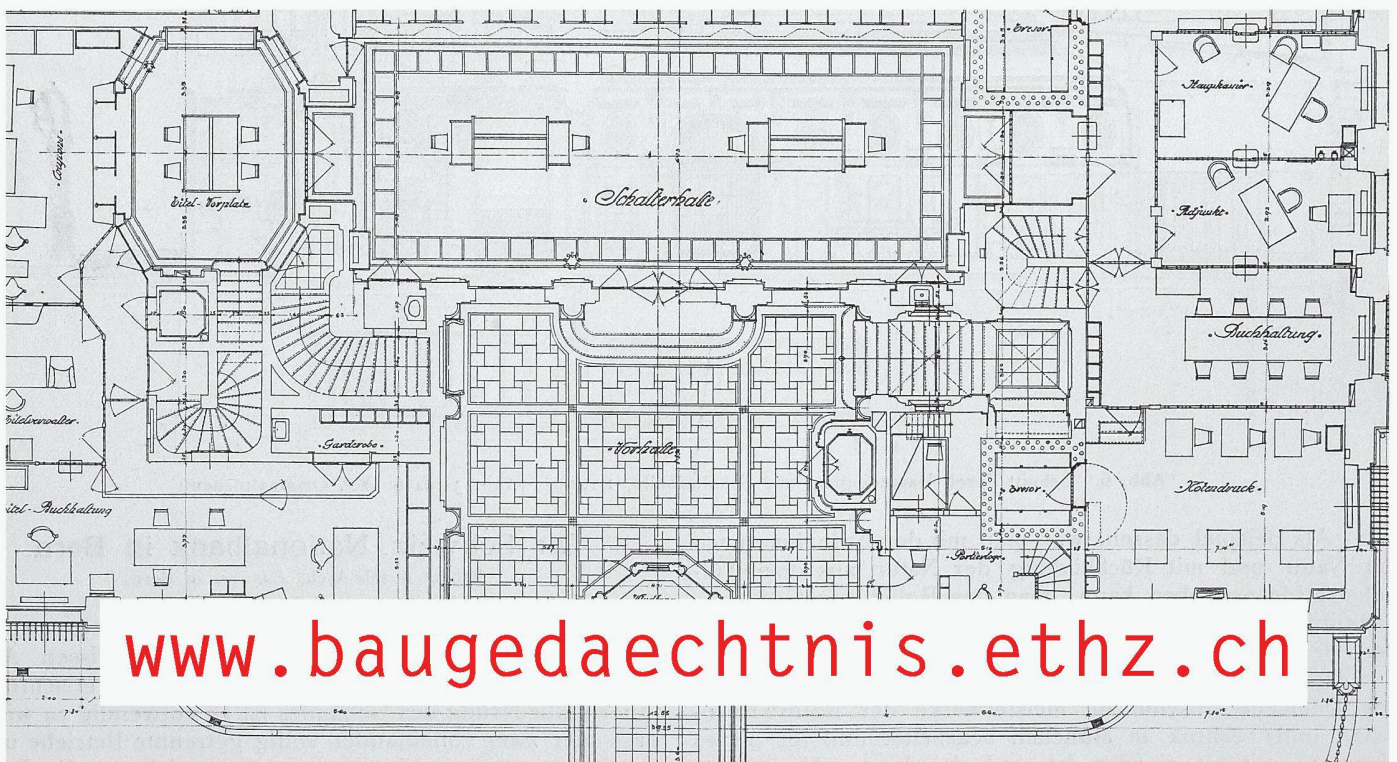
Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
**www.stelle.admin.ch**

Für unsere Abteilung Projektmanagement, welche für die Planung und Realisierung aller baulichen Massnahmen verantwortlich ist, suchen wir eine/n versierte/n dipl. Architekt/in oder Bauingenieur/in ETH/FH als

## Leiter/in Bauten Inland I

Innerhalb der Abteilung Projektmanagement leiten Sie das Ressort Bauten Inland I mit sieben Mitarbeitenden und den dazugehörigen Planungs- und Steuerungsaufgaben in personeller, organisatorischer und fachlicher Hinsicht. Sie führen die Projektleiter der Bauherrschaft in allen Phasen der Planung und Realisierung von jährlich rund siebzig zivilen Bauvorhaben für das Departement EDI sowie die Zollkreise II und IV in der Süd- und Ostschweiz und tragen die Gesamtverantwortung bezüglich Qualität, Kosten und Termine gegenüber der strategischen Ebene.

Sie sind dipl. Architekt/in oder Bauingenieur/in ETH/FH, verfügen über eine mehrjährige Berufserfahrung als Projektleiter/in und Bauherrenvertreter/in und besitzen umfassende Kenntnisse im Bauprojektmanagement. Sie sind in der Lage, Projekte sowohl aus architektonischer als auch aus wirtschaftlicher Sicht zu beurteilen. Konzeptionelles und analytisches Denken gehört zu Ihren Stärken. Als starke Persönlichkeit verfügen Sie über ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen und sind belastbar. Sie verfügen über gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Falls Sie sich durch dieses interessante Betätigungsfeld angesprochen fühlen, freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen.





## Rapp Infra

Rapp Infra ist Spezialistin für die Planung und Ausführungsbegleitung von hochwertiger Infrastruktur in den Bereichen Industrie-, Hoch- und Tiefbau, Verkehr und Wasser. Sie zählt zu den führenden Ingenieur- und Planungsunternehmen der Schweiz. Zur Verstärkung unserer Kompetenzen im Bereich

### Umwelt und Verkehr

suchen wir einen Fachmann/-frau für die Bearbeitung von umweltbezogenen Fragestellungen bei Verkehrs- und Logistikbauten

#### Sie bieten uns:

- Ausbildung als Verkehrsingenieur/Umweltingenieur/Raumplaner/Geografen mit jeweils starkem Bezug zu den anderen Fachgebieten (Uni/ETH/FH)
- Erste Erfahrungen (2-3 Jahre) in der Bearbeitung von Infrastrukturprojekten (Bahn/Strasse) und UVB-Erstellung
- Freude an Teamarbeit mit anderen Spezialisten
- Potenzial für die Übernahme von Projektleitungen
- Gute Kommunikationseigenschaften
- Gute Französisch- und/oder Englischkenntnisse

#### Wir bieten Ihnen:

- Herausfordernde und vielseitige Aufgaben im Bereich Umwelt
- Ausbaufähige Stelle mit rascher Übernahme von Verantwortung und Projektleitungsaufgaben
- Angenehmes Arbeitsumfeld in motiviertem Team
- Attraktive Anstellungskonditionen
- Arbeitsplatz in Basel beim Bahnhof SBB

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Herr Beni Strub**, Tel. 061 335 78 87, [beni.strub@rapp.ch](mailto:beni.strub@rapp.ch) oder **Herr Bernhard Berger**, Tel. 061 335 78 03, [bernhard.berger@rapp.ch](mailto:bernhard.berger@rapp.ch).

Weitere Informationen über unsere Firma unter [www.rapp.ch](http://www.rapp.ch)

**Rapp Infra AG**, Hochstrasse 100, CH-4018 Basel



Ingenieure | Planer | Geometer

ewp ist ein unabhängiges Unternehmen mit 120 Mitarbeitern, das innovative Gesamtlösungen im Bau-, Planungs- und Vermessungswesen erbringt.

Zur Ergänzung unseres Teams in Chur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Dipl. Bauingenieur/in ETH oder FH/HTL als Projektleiter/in

mit Erfahrung in der Abwicklung von Projekten im Strassen-, Bahn- und im allgemeinen Tiefbau. Ihr Fachwissen im konstruktiven Tiefbau sind weitere Pluspunkte für Ihre Anstellung.

#### Ihr Profil

- ein abgeschlossenes Studium und ein fundiertes Fachwissen
- einige Jahre praktische Erfahrung in der Leitung von Projekten im allgemeinen Tiefbau
- Selbständigkeit, Kreativität und Initiative
- gute EDV-Kenntnisse

#### Was Sie erwarten dürfen

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit viel Entwicklungspotential, bei der Ihre hohe Fach- und Sozialkompetenz zum Tragen kommt
- die Übernahme von Projektverantwortung als Projektleiter von Bauvorhaben im allgemeinen Tiefbau
- ein motivierendes Arbeitsklima dank teamorientierter und vielseitiger Mitarbeiter

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Herr Gion Sonder, Geschäftsleiter.

ewp AG Chur  
Ingenieure | Planer | Geometer  
Quaderstrasse 18  
7000 Chur  
081 252 03 03

besuchen Sie uns!  
[www.ewp.ch](http://www.ewp.ch)  
Hauptplatz 1, Erdgeschoss  
Zweigbüros in: Aarau, Altdorf, Chur, Glarus, Luzern,  
Sarnen, Winterthur, Zürich,  
Zug, Olten, Schaffhausen,  
Glarus, Schaffhausen.

## HERZOG & DE MEURON

Wir sind ein international tätiges Architekturbüro mit Sitz in Basel und Tochterfirmen in Deutschland, Spanien, England, China und den USA. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n Architektin für den Bereich:

### Contract and Risk Management

Die Hauptaufgabe dieser Kadertätigkeit liegt im Coaching und Support der Projektverantwortlichen bei der Erstellung von Architekturverträgen. Im Einzelfall werden Sie auch direkt Vertragsverhandlungen für komplexe Bauprojekte führen. Die Pflege unseres internationalen Baujuristennetzwerkes gehört ebenfalls zu Ihrem Aufgabenbereich.

Ausserdem sind Sie massgeblich am weiteren Aufbau unseres Risk Managements beteiligt. Durch eine systematische Überwachung der laufenden Projekte sollen Risiken frühzeitig erkannt und Korrekturmassnahmen eingeleitet werden.

Sie können mehrere Jahre Erfahrung in der Projektleitung von anspruchsvollen internationalen Bauvorhaben ausweisen und haben ein vertieftes Wissen und Verhandlungsgeschick im Bereich von Architekturverträgen erworben. Wir erwarten, dass Sie den Blick fürs Ganze bewahren, exakt und vorausschauend arbeiten und die Aufgaben initiativ in die Hand nehmen.

Sie schätzen die Lebendigkeit eines internationalen, kreativen Umfeldes und den regen Kontakt mit unsern dreihundert Mitarbeitenden. Englisch und Deutsch in Wort und Schrift sind Voraussetzungen für die Besetzung dieser Position, weitere Sprachen wie Französisch und Spanisch sind von Vorteil.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen:

**Herzog & de Meuron**, Doris Erzer, Rheinschanze 6, CH-4056 Basel  
Telefon +41 61 385 5728 [d.erzer@herzogdemeuron.com](mailto:d.erzer@herzogdemeuron.com)





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

#### Bundesamt für Strassen ASTRA

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:

Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Joseph Berger, Bereichsleiter  
Fachunterstützung, Tel.: 031 322 62 96.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

### Bau- oder Umweltingenieur/in ETH oder FH «Trasse/Umwelt»

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) hat die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen übernommen. Dafür wurden unter anderem Filialen in Estavayer-le-Lac, Thun, Zofingen, Winterthur und Bellinzona gegründet. Der Bereich Fachunterstützung in der Zentrale in Ittigen bietet den Projektleitenden in den fünf Filialen fachlichen Support in verschiedenen Spezialgebieten und prüft, beurteilt sowie genehmigt abschliessend die Projekte der Filialen. Als Fachspezialist/in bearbeiten Sie in der Zentrale die Projekte der Filialen Winterthur und Bellinzona und übernehmen die Fachverantwortung. Sie setzen die Standards von Ausbau- und Unterhaltsprojekten der Nationalstrasse zusammen mit den Fachspezialisten und -spezialistinnen der anderen Fachgebiete durch.

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Aufgabe ist eine Ausbildung als dipl. Bau- oder Umweltingenieur/in ETH oder FH mit fundierten Fachkenntnissen und möglichst mehrjähriger Berufserfahrung im entsprechenden Fachgebiet. Sie sind eine motivierte, offene Person mit einem guten Sinn für das Machbare und Notwendige. Sie interessieren sich für die Belange des Strassenbaus und haben Freude an der Zusammenarbeit mit Mitarbeitenden aus anderen Fachgebieten sowie den Filialen. Sie unterstützen Fachstellen aus der deutschen und italienischen Schweiz. Idealerweise drücken Sie sich in beiden Amtssprachen verhandlungssicher aus. Wir bieten Ihnen ein aktives und spannendes Umfeld, in dem Sie Ihr Wissen und Können einsetzen und erweitern können. Gerne beantwortet Herr Joseph Berger, Bereichsleiter Fachunterstützung, Ihre Fragen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Bauleiter/Projektleiter

Bei Bucherer – dem Schweizer Marktführer im Uhren- und Schmuckdetailhandel – ist auch das Ambiente in den Verkaufsgeschäften einmalig.

Als Bauherrenvertreter im Namen von Bucherer übernehmen Sie die Bau- und/oder Projektleitung von Um- und Neubauten der Verkaufsgeschäfte und arbeiten eng mit dem Leiter Baumanagement und seinem Team zusammen. Für die Aufnahme am Bau, dem Erstellen von Planskizzen, der Layoutplanung von Ladeneinrichtungen und das Abwickeln von Unterhaltsaufgaben sind Sie verantwortlich. Dabei organisieren Sie die Projekte auch administrativ, überwachen das Kostendach, archivieren baulich relevante Unterlagen und aktualisieren die Baudokumentationen.

Wir wünschen uns einen jüngeren Fachmann mit mehrjähriger Berufspraxis und Macherqualitäten. Sie bringen eine Grundausbildung als Hochbauzeichner und eine Weiterbildung zum Bauleiter oder Techniker HF mit. CAD- und gute Office-Kenntnisse sind selbstverständlich. Das selbständige Führen von Um- und Neubauten sind Sie gewohnt. Sie arbeiten strukturiert, erkennen die wichtigsten Schnittstellen und agieren vorausschauend. Dazu braucht es eine partnerschaftliche Kommunikation, Kreativität, aber auch Entscheidungsfreudigkeit und Belastbarkeit. Eine gewisse Reisebereitschaft setzen wir voraus. Zudem sind auch Fremdsprachenkenntnisse wie Französisch und/oder Italienisch von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

#### Bucherer AG

Michelle Koller, Personalmanagement  
Langensandstrasse 27, 6002 Luzern

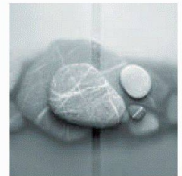
Weitere Stellenangebote unter: [www.bucherer.com](http://www.bucherer.com)

# BUCHERER

Für die schönsten Momente im Leben. Seit 1888.



Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Wasser und Abwasser



[www.csd.ch](http://www.csd.ch)

Als international tätiges Ingenieur- und Beratungsunternehmen entwickeln wir für die Infrastrukturvorhaben unserer Kunden wirtschaftliche Lösungen, die zur Verbesserung der Lebens- und Umweltqualität führen.

Für unsere Niederlassung in Bern suchen wir:

### Bauingenieur/in FH/ETH

für die Projektierung und Realisierung von anspruchsvollen Infrastrukturbauten in den Bereichen Abfall, Spezialtiefbau und Wasserbau.

### Projektleiter/in UMWELT

für die Fachbegleitung von bedeutenden Bauvorhaben und beratend für Bauherren und Planer während dem gesamten Planungs- und Bauprozess.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in interdisziplinären Projektteams und konkrete Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb der CSD-Gruppe.

Für detaillierte Angaben zur Unternehmung und zu den ausgeschriebenen Stellen konsultieren Sie bitte unsere Homepage unter [www.csd.ch](http://www.csd.ch)

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Stephan Wüthrich (Tel. 031 970 35 35 oder [bern@csd.ch](mailto:bern@csd.ch)). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

CSD Ingenieure und Geologen AG  
Hessstrasse 27d, 3097 Liebefeld/Bern



# WWW.TEC21.CH

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden





Mein Auftraggeber gehört zu den führenden Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen in der Schweiz. Grossprojekte im In- und Ausland, Masterplanungen, konstruktive Gesamtlösungen und komplexe Koordinationsaufgaben sind Schwerpunkte seiner Tätigkeiten im Fachbereich Flughafenbau. Für neue Aufgaben im In- und Ausland suchen wir eine **initiative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit** als

## Dipl. Bauingenieur für das Fachgebiet Flughafenbau (m/w)

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Bearbeitung der Aufträge im Bereich von Flughäfen und Verkehrsanlagen, von der Konzeptstudie bis zur Ausführungsplanung und Bauleitung. Sie pflegen den Kontakt mit Vertretern der Bauherren und übernehmen selbst auch als Projektmitarbeiter, Projektleiter und Bauleiter interessante Aufgaben im In- und Ausland.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit Fachkenntnissen in der Geotechnik und/oder im Strassenbau, idealerweise auch im Flughafenbau, bzw. Sie sind bereit sich hierin einzuarbeiten. Sie verfügen über eine solide technische **Ausbildung als Bauingenieur und bringen mit Vorteil bereits einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und/oder Bauausführung mit**. Sie sind teamfähig, verfügen über einen analytischen Verstand und besitzen gute kommunikative Fähigkeiten in Deutsch und in Englisch.

**Sie erwartet in Zukunft** eine fachliche und unternehmerische Herausforderung, sowie die Chance, in einem vielseitigen Unternehmen Ihre Verantwortung auszubauen und mit motivierten Teams anspruchsvolle und interessante Mandate im Flughafenbau selbständig zum Erfolg zu führen. **Ihr Arbeitsort liegt im Grossraum von Zürich.**

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den beauftragten **Kurt W. Weirich**, Dipl. Ing. ETH/SIA, WeiRich Consulting & Coaching, Sonnenbergstrasse 41, CH-6060 Sarnen. Telefonische Vorabklärungen sind erwünscht an Telefon +41 41 661 20 20. Ihre elektronische Bewerbung senden Sie an [weirich@effizienz.ch](mailto:weirich@effizienz.ch), resp. über [www.effizienz.ch](http://www.effizienz.ch). Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.



Die Regionalplanung Zürich und Umgebung (RZU) nimmt vielfältigste Aufgaben in der Raumplanung des Metropolangebiets von Zürich wahr. Ihre Geschäftsstelle besteht aus einem kleinen Team. Wir suchen

## einen Verkehrsingenieur / Verkehrsplaner oder eine Verkehrsingenieurin / Verkehrsplanerin

mit einem Ingenieurdiplom auf Stufe ETH oder allenfalls Fachhochschule und mit guten Kenntnissen auf dem Gebiet der Raumplanung. Zur Ergänzung des interdisziplinären Teams benötigen wir eine Fachperson mit einem Verständnis der Zusammenhänge in der Verkehrsplanung auf Stufe Kanton, Region und Gemeinden. Mehrere Jahre praktische Erfahrung sind Voraussetzung.

Wenn Sie

- engagiert bei der Behandlung verkehrsplanerischer Probleme, bei der Beratung von Planungsträgern und bei der Förderung der Zusammenarbeit mitarbeiten möchten,
  - initiativ und selbständig arbeiten können und stark im konzeptionellen Denken sind,
  - die Fähigkeit zur Analyse komplexer Probleme und zur Ausarbeitung von zielgerichteten Lösungen sowie kommunikative Kompetenzen mitbringen,
- dann würden wir uns freuen, Sie kennen zu lernen.

Wir bieten eine anspruchsvolle Stelle. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 23. Juni 2008 an den Direktor der RZU, Dr. D. Keller, Regionalplanung Zürich und Umgebung, Seefeldstrasse 329, 8008 Zürich.





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Peter Liechti, Bereichsleiter  
Erhaltungsplanung, Tel.: 079 375 55 32.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

### Fachspezialist/in Zustandserfassung für die ASTRA-Filiale Thun

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) hat die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen übernommen. Die neu gegründete Filiale in Thun ist zuständig für das Wallis und den deutschsprachigen Teil des Kantons Bern. In Ihrer Funktion sind Sie der Bereichsleitung Erhaltungsplanung unterstellt. Sie leiten Zustandserfassungen, Überwachungen und Untersuchungen von Nationalstrassen-Bauwerken und -Anlagen sowie das Monitoring von Naturgefahren. Sie verhandeln in deutscher und französischer Sprache, veranlassen Ausschreibungen, analysieren die Resultate der Überwachungen, bewerten sie und beantragen bzw. veranlassen die notwendigen Massnahmen. Zudem erfassen Sie die Ergebnisse in den entsprechenden EDV-Datenbanken und erstellen Zustandsberichte sowie Datenauswertungen.

Ihr Hochschul- oder Fachhochschulabschluss als Dipl. Bauingenieur/in oder Dipl. Umweltingenieur/in sowie Ihre mehrjährige Berufserfahrung im Strasseninfrastrukturbereich und Kenntnisse im Bereich der Zustandserfassung bilden die Basis für Ihre erfolgreiche Tätigkeit. Dank Ihren kommunikativen Fähigkeiten in zwei Amtssprachen, Ihren Kenntnissen der regionalen Gepflogenheiten sowie Ihrem Sinn für das Machbare und Notwendige führen Sie externe Auftragnehmer problemlos und erreichen das Optimum im Sinne der Sache. Sie verfügen zudem über analytische Fähigkeiten und arbeiten systematisch. Wenn Sie dieses spannende Aufgabengebiet anspricht und Sie das Anforderungsprofil erfüllen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

# Mach ich. Beim Kanton Bern.

Das **Amt für Grundstücke und Gebäude** vertritt den Kanton Bern als Eigentümer und Bauherr. Es ist tätig im Portfolio-, Facility- und Projektmanagement. Das Projektmanagement steuert Bauvorhaben mit einer Investition von rund 120 Millionen CHF pro Jahr. Für das bauherrenseitige Projektmanagement suchen wir eine/n

## Gesamtprojektleiter/in für Neu- und Umbauten

### Aufgaben

Sie vertreten in der Projektorganisation die Interessen des Kantons und sind verantwortlich für die Steuerung der am Projekt und an der Realisierung beteiligten Partner. Dazu formulieren Sie die Aufträge an die Privatwirtschaft und an die nutzerseitige Betriebsprojektleitung. Unterstützt von der Abteilungsleitung erarbeiten Sie die Grundlagen für die Beschlüsse der politischen Behörden und die Reportings.

### Anforderungen

Sie verfügen über ein Hochschulstudium, vorzugsweise im Bauwesen und mit Zusatzausbildung im Projektmanagement. Dazu erwarten wir mehrere Jahre Berufserfahrung im Steuern und im Projektmanagement von komplexen Bauvorhaben. Sie sind versiert in der Qualitätssicherung sowie im Erteilen und Überwachen von Aufträgen. Neben sehr guten organisatorischen Fähigkeiten kommunizieren Sie überzeugend, entscheiden gern und sind belastbar.

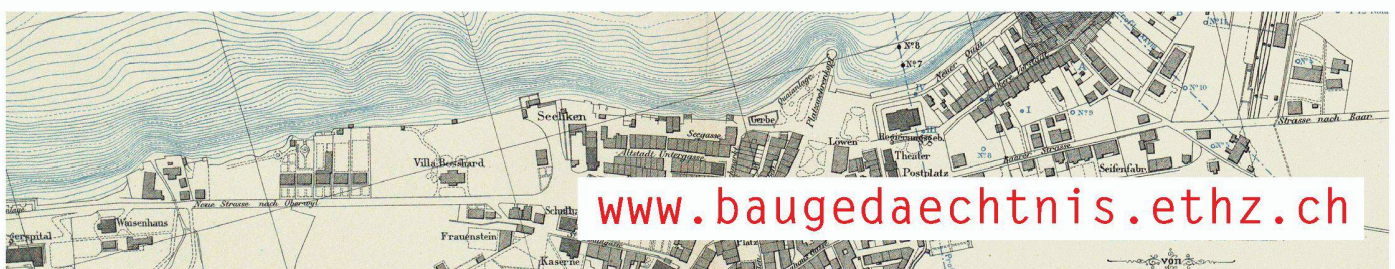
### Unser Angebot

Es erwartet Sie eine vielseitige Aufgabe mit Weiterbildungsmöglichkeiten und Jahresarbeitszeit. Ihr Arbeitsplatz in Bern liegt in einem gut erreichbaren Gebäude (Nähe Rosengarten) mit eigenem Personalrestaurant.

### Kontakt

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion, des Kantons Bern, Personaldienst AGG, Kennwort GPL-PM, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, Auskünfte erhalten Sie von Herrn Bruno Mohr, Leiter Abteilung Projektmanagement 1, Tel. 031 633 34 42, von Herrn Marcel Herzog, Leiter Abteilung Projektmanagement 2, Tel. 031 633 34 70, oder im Internet unter [www.bve.be.ch](http://www.bve.be.ch)

Weitere Stellenangebote unter [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs)



[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)





Mein Auftraggeber gehört zu den führenden Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen in der Schweiz. Im Tätigkeitsbereich Siedlungswasserwirtschaft werden wirtschaftlich effiziente Projekte in der Siedlungsentwässerung, der Wasserversorgung und dem Gewässerschutz geplant und ausgeführt. Für den Fachbereich Wasser suchen wir eine **initiative und unternehmerische Persönlichkeit als**

## Dipl. Bauingenieur und Projektleiter Siedlungswasserwirtschaft (m/w)

**Ihre Aufgaben:** Für die Projektierung und Realisierung engagieren Sie sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Leitung und Koordination von Projekten in der **Siedlungswasserwirtschaft** insbesondere im **modernen Gewässerschutz** und in der **Wasserversorgung**. Idealerweise verfügen Sie auch über Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau und über Kenntnisse in der Abwicklung von Projekten in Gemeinden und Städten. Als **Projektleiter** entwickeln Sie wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen zu den Fragestellungen unserer Kunden, pflegen den Kontakt mit Vertretern der Bauherrschaft, akquirieren selbständig neue Mandate und führen erfolgreich Projektteams.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit solider technischer **Ausbildung als Bauingenieur/in** und haben **mindestens ca. 5 bis 10 Jahre Erfahrung in der Planung, Projektierung und in der Bauleitung**, vorzugsweise auf dem Gebiet der Siedlungswasserwirtschaft. Aus Ihrer bisherigen beruflichen Tätigkeit verfügen Sie über breitgefächerte Kontakte in die Fachwelt. Sie sind team- und konsensfähig, haben einen guten mündlichen und schriftlichen Ausdruck und einen offenen Kommunikationsstil.

Sie **erwartet in Zukunft** eine interessante fachliche und unternehmerische Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau Ihrer Verantwortung im Fachbereich Wasser. Sie erhalten auch die Chance, in einem vielseitigen und fortschrittlichen Unternehmen mit einem motivierten Team anspruchsvolle und interessante Mandate selbständig zum Erfolg zu führen. **Ihr Arbeitsort liegt im Grossraum von Zürich.**

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den Beauftragten **Kurt W. Weirich**, Dipl. Ing. ETH, WeiRich Consulting & Coaching, CH-6060 Sarnen, Sonnenbergstrasse 41. Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Anfragen an Tel. **041 661 20 20** oder Ihre elektronische Bewerbungen an **weirich@effizienz.ch** oder über **www.effizienz.ch**. Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

Gemeinderat



Wir suchen für den Fachbereich Liegenschaften der Bauverwaltung Wohlen per 1. August 2008 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Bereichsleiter/in Liegenschaften

Sie tragen die Verantwortung für die öffentlichen Bauten und Anlagen der Gemeinde Wohlen, insbesondere für die Erarbeitung der Strategie und die daran anschliessende, zielorientierte Umsetzung einer nachhaltigen Werterhaltung des Immobilienbestandes.

### Aufgaben

Ihre Hauptaufgaben sind die fachliche Begleitung von gemeindeeigenen Bauprojekten und Erstellen von Entscheidungsgrundlagen, die selbstständige Planung und Leitung von Bauprojekten im Liegenschaftsunterhalt sowie Budgetierung, Submission und Kostenkontrolle aller Ausgaben im Zuständigkeitsbereich. Sie sind Ansprechpartner der Nutzer für bauliche Belange und arbeiten in Kommissionen mit.

### Anforderungsprofil

Sie verfügen über einen Leistungsausweis als Bau- oder Immobilienfachmann, Berufspraxis und Erfahrung im Hochbau. Führungseigenschaften und Teamfähigkeit sind Voraussetzung für diese Aufgabe. Sie haben Freude am Kontakt und Umgang mit Bevölkerung, Behörden und Fachstellen.

### Angebot

Wir bieten Ihnen einen interessanten und herausfordernden Aufgabenbereich innerhalb unserer Verwaltung sowie attraktive Anstellungsbedingungen. Nähere Auskünfte erteilt der Bauverwalter Marcel Wegmann (Tel. 056/619 92 20, E-Mail: [wegmann.marcel@wohlen.ch](mailto:wegmann.marcel@wohlen.ch)).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die Bauverwaltung Wohlen, Kapellstrasse 1, 5610 Wohlen.



Eidg. Forschungsanstalt WSL  
Institut fédéral de recherches WSL  
Istituto federale di ricerca WSL  
Swiss Federal Research Institute WSL  
Ein Institut des ETH-Bereichs

Die Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft WSL gehört mit rund 500 Mitarbeitenden zum ETH-Bereich. Sie befasst sich mit der nachhaltigen Nutzung und dem Schutz von Landschaften und Lebensräumen sowie einem verantwortungsvollen Umgang mit Naturgefahren. Die Forschungseinheit Gebirgshydrologie und Wildbäche erarbeitet Grundlagen zum Umgang mit Hochwasser und verwandten Schadensprozessen. Für vielseitige Aufgaben suchen wir eine/n **wissenschaftliche/n Mitarbeiter/in** zur

## Projektbearbeitung Naturgefahren 80–100 %

Sie koordinieren Forschungsprojekte im Bereich Naturgefahren im Kanton Wallis, arbeiten mit bei Projektplanung, Feldmessung und Ereignisdokumentation, analysieren Sedimenttransport-Prozesse in Wildbächen, bearbeiten Fallstudien zur Auswirkung des Klimawandels auf die Sedimentzufuhr in Stauseen und publizieren Ihre Ergebnisse in Fachzeitschriften. Arbeitsort: Sion und Birmensdorf.

**Ihr Profil:** Master oder Diplom in Ingenieur-, Erd-, oder Umwelt-naturwissenschaften, physischer Geographie oder Hydrologie, vertiefte Kenntnisse in hydrologischen Naturgefahren, Muttersprache Französisch oder Deutsch mit guten Kenntnissen der anderen Sprache sowie des Englischen, gute Koordinations-, Organisations- und Kommunikationsfähigkeit. Sie sind engagiert, teamorientiert und flexibel.

**Interessiert?** Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung, inklusive Publikationsliste und Foto, unter Angabe der Kennziffer **542** an Monika Huber, Human Resources WSL, Zürcherstrasse 111, 8903 Birmensdorf. Für Fragen stehen Ihnen François Dufour, Tel. +41 (0)79 653 5849, oder Dr. Manfred Stähli, Tel. +41 (0)44 739 2472 gerne zur Verfügung.





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Strassen ASTRA,  
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,  
3003 Bern-Ittigen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Joseph Berger, Bereichsleiter  
Fachunterstützung, Tel.: 031 322 62 96.

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

### Bauingenieur/in ETH oder FH «Kunstbauten und/oder Tunnel/Geotechnik»

Mit der Umsetzung des «Neuen Finanzausgleichs» (NFA) hat die Abteilung Strasseninfrastruktur die Bauherrenfunktion für die Nationalstrassen übernommen. Dafür wurden unter anderem Filialen in Estavayer-le-Lac, Thun, Zofingen, Winterthur und Bellinzona gegründet. Der Bereich Fachunterstützung in der Zentrale in Ittigen bietet den Projektleitenden in den fünf Filialen fachlichen Support in verschiedenen Spezialgebieten und prüft, beurteilt sowie genehmigt abschliessend die Projekte der Filialen. Als Fachspezialist/in bearbeiten Sie in der Zentrale die Projekte einer Filiale und übernehmen die Fachverantwortung im Bereich Kunstbauten und/oder Tunnel/Geotechnik. Sie setzen die Standards von Ausbau- und Unterhaltsprojekten der Nationalstrasse zusammen mit den Fachspezialisten und -spezialistinnen der anderen Fachgebiete durch.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe bringen Sie eine Ausbildung als dipl. Bauingenieur/in ETH oder FH mit fundierten Fachkenntnissen und möglichst mehrjähriger Berufserfahrung in den entsprechenden Fachgebieten mit. Sie sind eine motivierte, offene Person mit einem guten Sinn für das Machbare und Notwendige. Ihr Interesse für die Belange des Strassenbaus sowie Ihre guten Kommunikationsfähigkeiten und Ihr Verhandlungsgeschick – idealerweise in zwei Amtssprachen – erleichtern Ihnen die Aufgabenerfüllung. Wir bieten Ihnen ein aktives und spannendes Umfeld, in dem Sie Ihr Wissen und Können einsetzen und erweitern können. Gerne beantwortet Herr Joseph Berger, Bereichsleiter Fachunterstützung, Ihre Fragen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## ArchitekturCAD- vorwärtsbringer

Wir finden Sie!  
[jobs.vzag.ch](http://jobs.vzag.ch)

Visual Ways to Building Information  
**Vifian & Zuberbühler**

**Autodesk**  
Value Added Reseller

### peter felix partner ag



Zur Erweiterung unseres jungen Teams suchen wir:

**Projektleiter/in Architektur, FH oder ETH**  
mit 3 – 4 Jahren Berufserfahrung, versiert in der Projektleitung

**dipl. Architekt/in, FH oder ETH**  
mit abgeschl. Studium und vorzugsweise HBZ-Ausbildung

**Hochbauzeichner/in**  
mit Berufserfahrung und guten CAD-Kenntnissen

**Praktikant/in Architektur für 3 – 6 Monate**  
ab 5. Semester mit Engagement und Einsatz

Die genaueren Details zu den Stellen finden Sie unter  
[www.peterfelix.com](http://www.peterfelix.com) > **büro** > **stellen**. Wir freuen uns auf Ihre  
digitale Bewerbung (max. 3 MB) an: [stellen@peterfelix.com](mailto:stellen@peterfelix.com)  
peter felix partner ag, Jupiterstr. 49, 8032 Zürich, +41 43 960 24 30



### MFR Géologie-Géotechnique SA

Nous sommes un bureau d'études actif dans le domaine des  
géosciences et recrutons un :

### Ingénieur géotechnicien (H/F)

Description du poste sous <http://www.mfr.ch/Societe/jobs.html>.  
Faire offre par écrit avec documents usuels à : MFR Géologie-  
Géotechnique SA, Rue F.-Oppliger 7, CP 3249, CH-2500  
Biel/Bienne 3 (discretion assurée).

Architekten

*Rossi*

Architekturbüro in der Stadt Zug sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Architekt/in / Bauleiter/in

Haben Sie Lust auf anspruchsvolle Projekte, Interesse an der Detailbearbeitung, aber auch Flair für Devisierung und Bauleitung und schon ein paar Jahre Erfahrung in diesen Disziplinen?

Wir suchen für den Aufbau und die Leitung eines Ausführungsteams einen motivierten Mitarbeiter, welcher bereit ist, sich insbesondere im Bereich Ausführungsplanung und Ausführung zu engagieren, und auf Grund seiner Erfahrung auch befähigt ist, entsprechende Verantwortung zu übernehmen.  
Anwendererfahrung auf Mac mit ArchiCad sowie Excel und Word sind Voraussetzung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Rossi Architekten, Baarerstrasse 112, 6300 Zug, Tel. 041 367 00 00

# Mach ich. Beim Kanton Bern.

Das **Amt für Grundstücke und Gebäude** (AGG) ist verantwortlich für die nachhaltige Entwicklung und zweckmässige Nutzung der Grundstücke und Gebäude des Kantons. Fortschrittlich organisiert, erbringt es seine Leistung in drei Kompetenzschwerpunkten: Portfolio-, Facility- und Projektmanagement.

Das Portfoliomanagement (PFM) erarbeitet die Entscheidungsgrundlagen für die Raumbedarfs-ermittlung und die Bestandesentwicklung des Immobilienportfolios. Für diese konzeptionell, wie auch analytisch anspruchsvolle Arbeit suchen wir eine/n

## Architektin/Architekten als Portfoliomanager/in für kantonale Raumres- ourcen 80–100%

### Aufgaben

Wie, wo und wann kann der Raumbedarf am nachhaltigsten erfüllt werden? Das ist die zentrale Aufgabenstellung, für welche Sie auf der Basis von strategischen Grundsätzen Entscheidungsgrundlagen erarbeiten. Bei der Bedarfsermittlung strukturieren Sie rechtzeitig die Raumbedürfnisse der Direktionen und bei der Bestandesentwicklung fördern Sie die nachhaltige Wertschöpfung des Gebäudebestandes. Wertschöpfung bedeutet hohe Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit für den Service Public. Diese vielseitige Arbeit umfasst: Strukturelle Zusammenhänge der Nutzeranliegen erfassen, kurzfristige und längerfristige Lösungen erkennen, Entscheidungsgrundlagen für die politischen Instanzen erarbeiten und bei der Öffentlichkeitsarbeit mitwirken.

### Anforderungen

Die Funktion Portfoliomanager/in im AGG verlangt sowohl Gestaltungs-, Umsetzungs- und Sozialkompetenz. Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschul-Abschluss im Bereich Bauplanung mit Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft oder Bauökonomie. Ganzheitliches Denken ist für Sie Grundlage einer kooperativen und lösungsorientierten Haltung. Sie sind initiativ, kreativ und konfliktfähig. Sie sind versiert im Erteilen von Aufträgen und in der Lage, Beauftragte effizient und ergebnisorientiert zu führen. In Deutsch kommunizieren Sie überzeugend in Wort und Schrift. Französischkenntnisse sind sehr erwünscht.

### Wir bieten

Es erwartet Sie eine vielseitige Aufgabe mit Weiterbildungsmöglichkeiten und Jahresarbeitszeit. Ihr Arbeitsplatz in Bern liegt in einem gut erreichbaren Gebäude (Nähe Rosengarten) mit eigenem Personalrestaurant.

### Kontakt

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Personaldienst AGG, Frau Doris Haldner, Kennwort PFM, Reiterstrasse 11, 3011 Bern oder im Internet unter [www.agg.bve.be.ch](http://www.agg.bve.be.ch)

Weitere Stellenangebote unter [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs)



Sind Sie kreativ und interessiert mit einem kleinen Team die Zielsetzungen des Stadtbauamtes energie- und kostenbewusst umzusetzen? Die Kultur- und „Energistadt“ Solothurn sucht per 1. Juli 2008 oder nach Vereinbarung eine/n

## Chefin oder Chef Stadtplanung/Bauinspektorat/Umwelt Pensum 100% (Stellenteilung im Jobsharing möglich)

### Ihr Aufgabengebiet

Sie sind verantwortlich für eine Abteilung des Stadtbauamtes mit den Aufgaben Stadtplanung, Bauinspektorat und Umwelt. Erarbeiten von Konzepten für eine nachhaltige Stadtentwicklung und Stadtgestaltung, Begleiten von Gestaltungsplänen und Wettbewerben gehören ebenso zu Ihren Aufgaben wie die Beratung von Bauherrschaften und die Koordination von Umwelthanliegen. In Kommissionen, Behörden und gegenüber Kunden vertreten Sie kompetent Ihre Abteilung.

### Ihr Profil

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Architektin mit einer Zusatzausbildung in Raumplanung oder über eine Ausbildung als RaumplanerIn oder über eine gleichwertige Ausbildung mit entsprechender Erfahrung. Wir wenden uns an eine Persönlichkeit mit Berufs- und Führungserfahrung, grosser Sachkenntnis und gestalterischen Fähigkeiten. Im Umgang mit Behörden, Mitarbeitenden und Kunden zeichnen Sie sich durch Ihre Loyalität, Ihr Verhandlungsgeschick und gesundes Durchsetzungsvermögen aus. Belastbarkeit zählt genauso zu Ihren Stärken wie verantwortungsvolles Denken und Handeln.

### Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 9. Juni 2008 an den Personaldienst der Stadt Solothurn, Baselstrasse 7, 4502 Solothurn. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Werner Stebler, Leiter Stadtbauamt, Telefon 032 626 92 97, gerne zur Verfügung. Über Bewerbungen von Frauen freuen wir uns besonders.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:  
[www.stadt-solothurn.ch](http://www.stadt-solothurn.ch)

sia

## In der Norm

Der SIA verschafft Ihnen online Zugang zum anerkannten schweizerischen Normenwerk und zu den europäischen Normen auf dem neuesten Stand. **Eine Mitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.**

[www.sia.ch/inorm](http://www.sia.ch/inorm)





Fischer Rista AG gehört zu den führenden Anbietern von vorfabrizierten, geschweissten Stahlbewehrungen, Anschluss- und Schubkörpern und steht als Unternehmen in Familienbesitz auf finanziell gesunder und eigenständiger Basis. Innovationen und eine gezielte Investitionspolitik gewährleisten seit über 160 Jahren ein kontinuierliches Wachstum.

Zu unserem Kundenstamm gehören massgebende Schweizer Absatzpartner des Stahlhandels, der Betonelementwerke, Hoch- und Tiefbauunternehmen sowie Tunnelbauunternehmen, die die Massgenauigkeit unserer Fabrikate äusserst schätzen.

Zur gezielten Verstärkung unserer Technischen Abteilung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n initiative/n und motivierte/n

## Bauingenieur/in ETH/FH

der/die mit vollem Engagement die Verantwortung für die hochgesteckten Ziele im schnellen und wettbewerbsintensiven Markt übernehmen möchte.

### Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Projektierung und Ausführung von Tragkonstruktionen inkl. Erstellung der statischen Nachweise (für Bewehrungselemente)
- Technische und administrative Projektführung, in Zusammenarbeit mit Kunden
- Akquisitionsaufgaben, einhergehend mit der Abteilung Verkauf
- Stellvertretung des Leiters Technik und Produktentwicklung

### Unser Angebot für Sie:

- Eine vielseitige, interessante und anspruchsvolle Tätigkeit
- Moderne Infrastruktur und ein angenehmes Arbeitsumfeld
- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Entlohnung
- Freundliches, kollegial umgängliches Arbeitsklima

Für diese Aufgabe stellen wir uns eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit fundierter technischer Ausbildung (ETH/FH) vor, die auch über Fachkompetenzen im Bereich Massivbau verfügt.

Ein guter Einstieg in diese Position ist Ihnen sicher, wenn konzeptionelles, innovatives und vernetztes Denken sowie eine kreative und dynamische Bearbeitung der an Sie gestellten Aufgaben zu Ihren Stärken zählen. Ihre persönlichen Werte wie Loyalität, Ausdauer, Geschick im Umgang mit Menschen sowie Ihr Blick für komplexe Zusammenhänge sind ein Garant für Ihre Professionalität. Wenn Sie zwischen 25 bis 45 Jahre alt und ein/e versierte/r Anwender/in der gängigen EDV-Programme sind sowie über gute CAD-Kenntnisse verfügen, sollten wir uns kennen lernen.

**Interessiert Sie diese attraktive und selbständige Position?** Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte an unsere Leiterin Personal, Frau Margrit Hauri, richten. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne auch Herr Peter Fischer, Geschäftsführer zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

Fischer Rista AG  
Hauptstrasse 90  
5734 Reinach  
Telefon +41 62 288 15 75  
Mail [info@fischer-rista.ch](mailto:info@fischer-rista.ch)

Wir denken und bauen fürs Leben. Gern.  
Dafür suchen wir Sie als

## Baukostenplaner

**Implenia ist der führende Baudienstleister der Schweiz mit umfassenden Leistungen vor, während und nach dem Bauen. Mit 17 Geschäftsstellen in der ganzen Schweiz zählt die Implenia Generalunternehmung AG zu den Marktleadern im Bereich General- und Totalunternehmung.**

### Ideen fürs Leben

Als Baukostenplaner in unserer Geschäftsstelle **Dietlikon** analysieren und kalkulieren Sie selbständig und eigenverantwortlich komplexe Hochbauobjekte. Zu Ihren Aufgaben gehören die Planung, Ermittlung und Analyse der Baukosten, die Ausarbeitung und Dokumentation von Angeboten und Baubeschrieben, die Erarbeitung von Verträgen mit Partnern, die Erstellung von groben Terminplänen und Vorschläge für Zahlungspläne sowie die Sicherstellung der behördlichen Auflagen.

### Erfahrungen fürs Leben.

Sie sind Bauzeichner mit anschliessender Weiterbildung als Bauleiter, Hochbautechniker TS oder Architekt FH und haben idealerweise bereits einige Jahre in einer GU oder einem Architekturbüro gearbeitet. Wir wenden uns an Persönlichkeiten, die über eine breite Erfahrung und Enthusiasmus fürs Bauen verfügen. Wir bieten Ihnen interessante, abwechslungsreiche Projekte, attraktive Herausforderungen, gute Anstellungsbedingungen sowie Entwicklungsmöglichkeiten in einem von Teamgeist geprägten Umfeld.

Jeanette Strickler freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Implenia Generalunternehmung AG  
Industriestrasse 24,  
8305 Dietlikon  
Telefon 044 805 40 83  
E-Mail [jeanette.strickler@implenia.com](mailto:jeanette.strickler@implenia.com)  
[www.implenia-gu.com](http://www.implenia-gu.com)



Implenia



## Kanton St. Gallen

Sind Sie interessiert an der Projektierung und Realisierung von Strassenbauvorhaben im Kanton St. Gallen? Die Abteilung **Strassen- und Kunstbauten** des Tiefbauamtes ist für die Planung und die Erstellung des Kantonsstrassennetzes verantwortlich.

Zur Ergänzung der Sektion Strassenbau suchen wir eine/einen

## Projektleiterin/Projektleiter

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Projektierung und Ausführung von Strassenbauvorhaben, vornehmlich im Rheintal.

Wir erwarten von Ihnen ein abgeschlossenes Bauingenieurstudium an einer Fachhochschule oder eine gleichwertige Ausbildung. Arbeiten Sie selbständig, exakt und speditiv, sind belastbar, gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, haben ausgewiesene Erfahrungen im Strassenbau und gute EDV-Kenntnisse, so bringen Sie die idealen Voraussetzungen für diese abwechslungsreiche Stelle mit.

Wir bieten Ihnen Eigenverantwortung und Selbständigkeit, zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guten Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie einen modern eingerichteten Arbeitsplatz in St. Gallen. Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Das Baudepartement bekennt sich zur Gleichstellung von Mann und Frau. Wir freuen uns auf Bewerbungen von Frauen und Männern.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Personaldienst, Lämmisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Ralf Bürki, Leiter Sektion Strassenbau, Tel. 071 229 31 61 oder E-Mail: [ralf.buerki@sg.ch](mailto:ralf.buerki@sg.ch)



gruner &gt;

Unser Erfolg und der grosse Kundenkreis basieren seit vielen Jahren auf wirtschaftlichem und funktionalem Bauen.

Die Projektierung von **Tragkonstruktionen im Hoch- und Industriebau** und die Sanierung und Umnutzung bestehender Bausubstanz gehören zu unserer Kernkompetenz. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen engagierten, jüngeren (Dame oder Herr)

## DIPL. BAUINGENIEUR/STATIKER

Wir wenden uns dabei an **dipl. Bauingenieure**, die auf Grund ihres erfolgreichen Abschlusses und vorzugsweise etwa zwei Jahre Berufspraxis im **konstruktiven Ingenieurbau**, befähigt sind, bei der Bemessung von innovativen Tragwerken massgebend mitzuarbeiten und Projektleiter effizient zu unterstützen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle mit Entwicklungsmöglichkeit zum selbständigen Projektleiter und modernen Hilfsmitteln.

Spricht Sie ein dynamisches Umfeld in einem jungen Team an, so erwartet Ivan Jovanic, Geschäftsleiter (043 299 70 34, oder [ivan.jovanic@gruner.ch](mailto:ivan.jovanic@gruner.ch)) gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Rautistrasse 11, 8047 Zürich, Telefon +43 299 70 30  
Fax +43 299 70 40, [mail-zh@gruner.ch](mailto:mail-zh@gruner.ch), [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

## Stotz'sche Zerlegbare Kreuzgelenk-Ketten

D. R.-G.-M. No. 156118, 156119 und 197517.

Die Stotz'schen zerlegbaren Kreuzgelenkketten sind ein neues Uebertragungsmittel, mit welchem zwei oder mehrere in einem beliebigen Winkel zu einander liegende Wellen verbunden und angetrieben werden können, gleichviel ob dieselben in ein und derselben oder in verschiedenen Ebenen liegen.

Spezial-Katalog No. 60 steht zur Verfügung.

[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)





KWC ONO ist Ausdruck einer Unverfälschtheit, die das Leben des modernen Menschen prägt. Die Ästhetik der Reduktion verleiht der Armatur eine Kraft, die jedes Bad mit Schönheit erfüllt.

KWC AG  
5726 Unterkulm  
[www.kwc.ch](http://www.kwc.ch)



Ein Unternehmen der HANSA Gruppe

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

#### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Moschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG, Bern), Layout  
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen/Statik  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [jenny.keller@sia.ch](mailto:jenny.keller@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Mainaustasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
134. Jahrgang, Auflage: 10960 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–  
Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– | Euro 150.–

**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–  
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– | Euro 78.–

**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

#### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)

**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 63 44  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

#### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Roland Hülsmann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>